

CA 20N
CR
-2315



3 1761 11973192 5

ment
ations

Citizenship

General Purpose: To promote full, equal and responsible citizenship in Ontario's multicultural society. All eligible projects must fulfil at least one of the following objectives:

- orientation and integration of newcomers
- preservation of cultural heritage
- sharing of cultures
- development of leadership skills and organizational effectiveness
- encouragement of voluntary action and participation.

Categories

Organizing Training Workshops and Seminars: To help develop leadership and organizational management skills to make individuals more effective community leaders.

Training and Development: To encourage attendance at training events which will help achieve the goals of organizations through personal skill and/or knowledge development.

Resource Material Development: To assist print and/or audio-visual materials development.

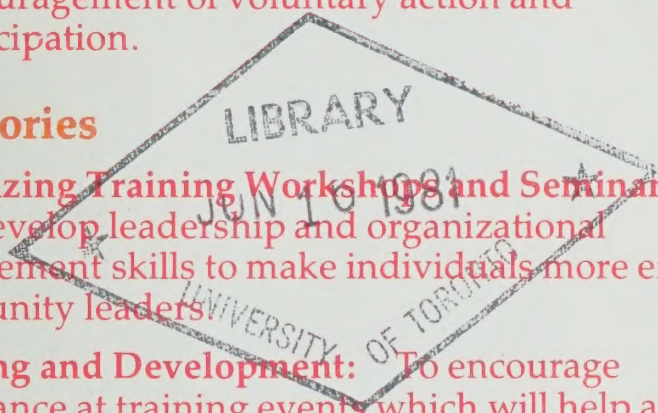
Multilingual Translation and Interpretation: To assist translation of material or the provision of interpretation services.

Intercultural Sharing Stipends: To assist an ethno-cultural group to share its culture with any other group. Basic stipend: \$50.

Organizing Conferences: To support the organizing costs of conferences which promote the objectives of the Wintario Citizenship Program.

Program Equipment and Materials Acquisition: To assist in the acquisition of program-related equipment such as photocopiers, furniture, audio-visual equipment and resource materials, including their cataloguing.

Multicultural Celebrations: To support festivals, pow-wows and exhibitions with *active* participation of one or more ethno-cultural groups.





Relations civiques

Objectif général: Promouvoir de bonnes relations civiques et multiculturelles basées sur la pleine participation, l'égalité et la responsabilité. Les projets doivent viser l'un des objectifs suivants:

- orienter et intégrer les nouveaux Ontariens
- préserver l'héritage culturel
- favoriser les échanges entre cultures
- développer les talents de chef et d'organisation
- encourager le travail et la participation bénévoles.

Catégories

Organisation de séminaires et d'ateliers:

Développer les qualités de chef et les méthodes de gestion chez les dirigeants des mouvements communautaires.

Formation et perfectionnement: Perfectionner les aptitudes et les connaissances individuelles au sein des organisations pour augmenter leur efficacité.

Création de documents: Créer une documentation imprimée ou audio-visuelle.

Traduction/interprétation multilingue: Traduction écrite ou verbale.

Rémunération pour les échanges interculturels:

Aider les groupes ethno-culturels à partager leur culture. Tarif de base: \$50

Organisation de conférences: Promouvoir les objectifs mentionnés ci-dessus.

Acquisition d'équipement et de documents: Pour réaliser un programme de groupe (mobilier, équipement audio-visuel, etc.)

Célébrations multiculturelles: Festivals, pow-wows et expositions avec participation *active* d'un ou de plusieurs groupes ethno-culturels.